

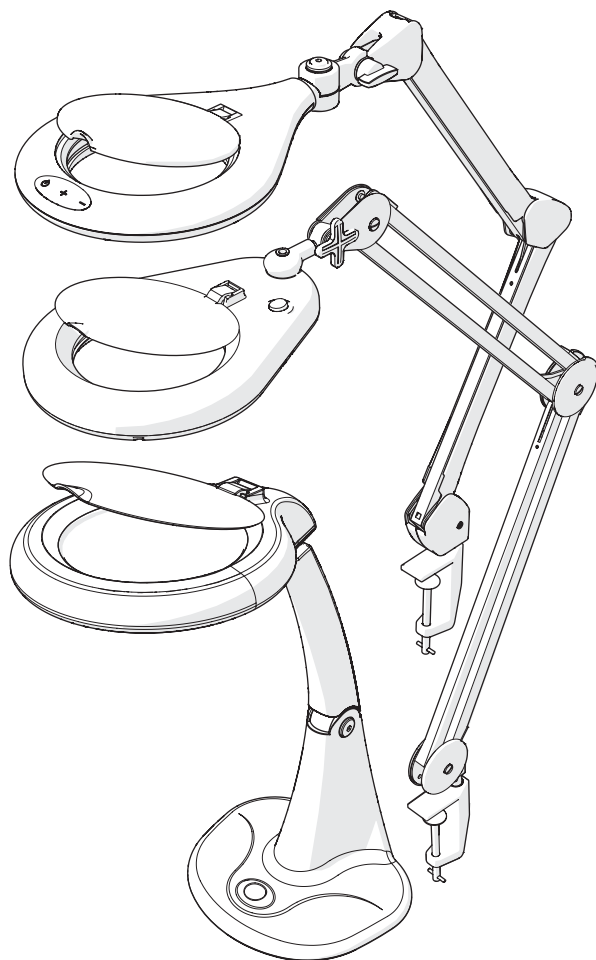
nedis

Magnifier LED Lamp

MAGL1WT With 3+12 diopter glass lens

MAGL2WT / MAGL3WT With 3 diopter glass lens

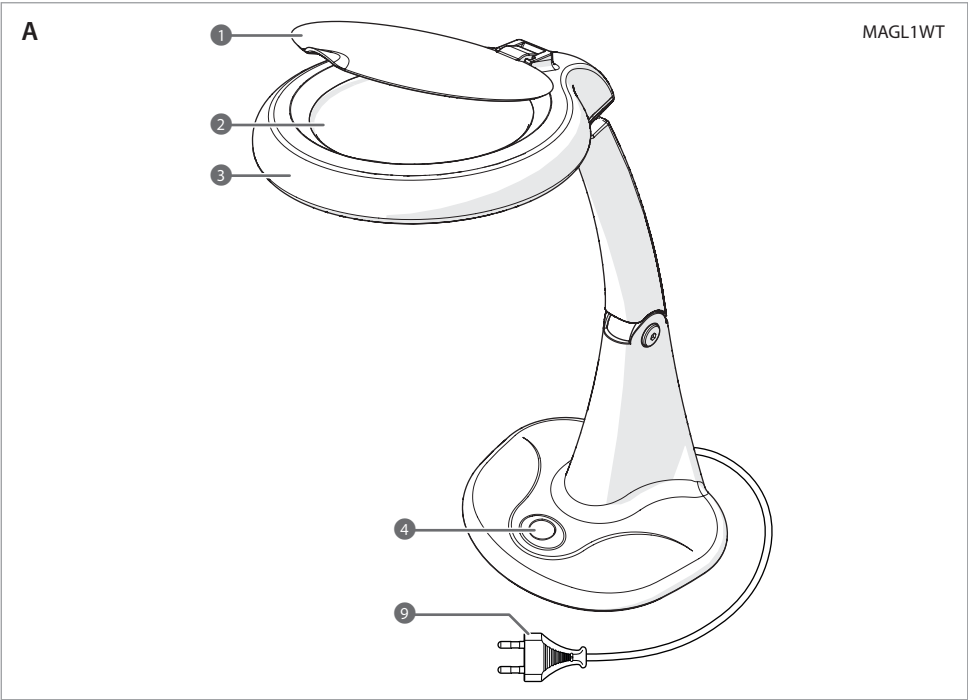
MAGL1WT / MAGL2WT / MAGL3WT



EN	Quick start guide	4	NO	Hurtigguide	7
DE	Kurzanleitung	4	DA	Vejledning til hurtig start	8
FR	Guide de démarrage rapide	4	HU	Gyors beüzemelési útmutató	8
NL	Snelstartgids	5	PL	Przewodnik Szybki start	9
IT	Guida rapida all'avvio	5	EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	9
ES	Guía de inicio rápido	6	SK	Rýchly návod	10
PT	Guia de iniciação rápida	6	CS	Rychlý návod	10
SV	Snabbstartsguide	7	RO	Ghid rapid de inițiere	10
FI	Pika-aloitusopas	7			

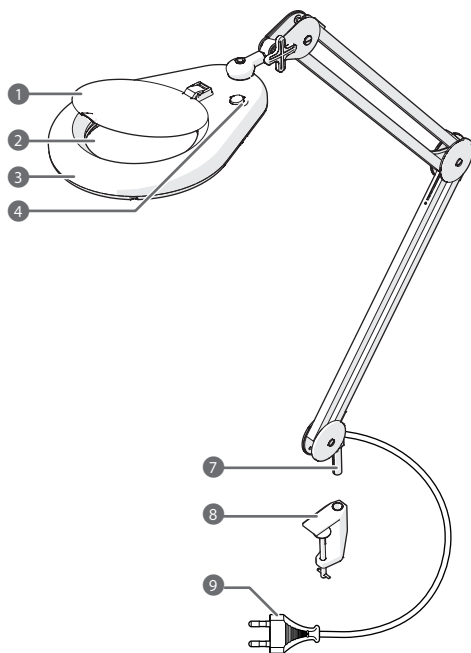
Specifications

Product	Magnifier LED Lamp	Magnifier LED lamp with clamp	Magnifier LED lamp with clamp
Article number	MAGL1WT	MAGL2WT	MAGL3WT
Power input	220-240 VAC ; 50/60 Hz	220-240 VAC ; 50/60 Hz	220-240 VAC ; 50 Hz
Light source	SMD LED6.5W (40×)	SMD LED9W (56×)	SMD LED10W (56×)
Magnifier	95 mm diameter 3 diopter; 12 diopter	120 mm diameter 3 diopter	120 mm diameter 3 diopter



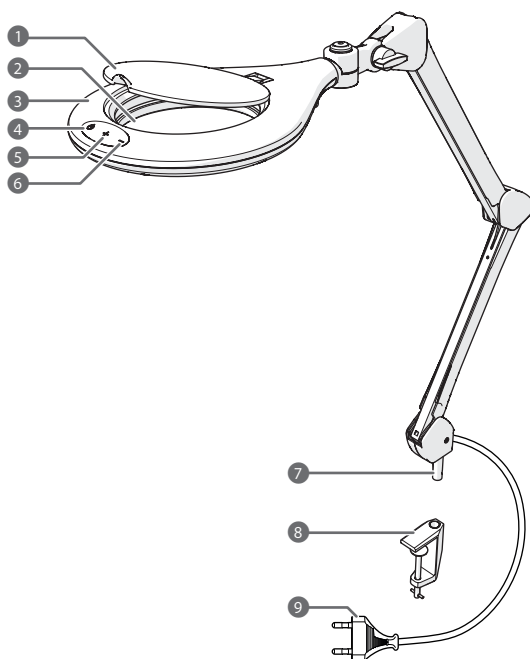
A

MAGL2WT



A

MAGL3WT



Magnifier LED Lamp

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WTFor more information see the extended manual online:
ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Intended use

This product is intended for magnifying and illuminating a working surface.

The product is intended for indoor use only.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1 Protection cap | 6 Decrease brightness button |
| 2 Lens | ** |
| 3 Lamp head | 7 Pin* |
| 4 Power button | 8 Desk clamp* |
| 5 Increase brightness button | 9 Power cable |

**

* Only applicable to MAGL2WT and MAGL3WT.

** Only applicable to MAGL3WT.

Safety instructions

A WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not leave the lens unattended in direct sunlight to reduce the risk of fire.

Using the product

1. Fix the desk clamp **A8** to a table.*
2. Insert the pin **A7** into the desk clamp **A8**.*
3. Plug the power cable **A9** into a power outlet.
4. Adjust the lamp head **A3** to the desired position.
5. Open the protection cap **A1**.
6. Flip (or press**) the power button **A4** to switch on the product.
7. Adjust the brightness with the increase brightness button **A5** and the decrease brightness button **A6**.*
8. Close the protection cap **A1** when finished.

* Only applicable to MAGL2WT and MAGL3WT.

** Only applicable to MAGL3WT.

LED-Lupenleuchte

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist dafür gedacht, eine Arbeitsfläche zu vergrößern und zu beleuchten.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 Schutzkappe | 6 Helligkeit verringern-Taste |
| 2 Objektiv | ** |
| 3 Lampenkopf | 7 Stift* |
| 4 Ein/Aus-Taste | 8 Tischklemme* |
| 5 Helligkeit erhöhen-Taste ** | 9 Stromkabel |

* Nur bei MAGL2WT und MAGL3WT.

** Nur zutreffend für MAGL3WT.

Sicherheitshinweise

A WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie die Lupe nicht unbeaufsichtigt im direkten Sonnenlicht, um die Brandgefahr zu verringern.

Verwenden des Produkts

1. Befestigen Sie die Tischklemme **A8** an einem Tisch.*
2. Setzen Sie den Stift **A7** in die Tischklemme **A8** ein.*
3. Stecken Sie das Stromkabel **A9** in eine Steckdose.
4. Bringen Sie den Lampenkopf **A3** in die gewünschte Position.
5. Öffnen Sie die Schutzkappe **A1**.
6. Schalten (oder drücken**) Sie die Ein/Aus-Taste **A4**, um das Produkt einzuschalten.
7. Stellen Sie die Helligkeit mit der Helligkeit erhöhen-Taste **A5** Helligkeit verringern-Taste **A6** ein.**
8. Schließen Sie die Schutzkappe **A1**, wenn Sie fertig sind.

* Nur bei MAGL2WT und MAGL3WT.

** Nur zutreffend für MAGL3WT.

Lampe LED à loupe

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à grossir et éclairer une surface de travail.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|--------------------------|---|
| 1 Capuchon de protection | 5 Bouton d'augmentation de la luminosité ** |
| 2 Lentille | |
| 3 Tête de lampe | 6 Bouton de diminution de la luminosité ** |
| 4 Bouton d'alimentation | |

- 7 Broche* 9 Câble d'alimentation
8 Pince de bureau*

* Uniquement applicable à MAGL2WT et MAGL3WT.

** Uniquement applicable à MAGL3WT.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne laissez pas la lentille sans surveillance à la lumière directe du soleil afin de réduire le risque d'incendie.

Utiliser le produit

- Fixer la pince de bureau **A8** à une table*.
- Insérez la broche **A7** dans la pince de bureau **A8***.
- Branchez la fiche du câble d'alimentation **A9** dans une prise de courant.
- Ajustez la tête de la lampe **A3** à la position souhaitée.
- Ouvrez le capuchon de protection **A1**.
- Retournez (ou appuyez sur**) sur le bouton d'alimentation **A4** pour mettre le produit en marche.
- Réglez la luminosité avec le bouton d'augmentation de la luminosité **A5** et le bouton de diminution de la luminosité **A6****.
- Fermez le capuchon de protection **A1** une fois l'utilisation terminée.

* Uniquement applicable à MAGL2WT et MAGL3WT.

** Uniquement applicable à MAGL3WT.

NL Snelstartgids

Ver grootglas-ledlamp

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld voor het vergroten en verlichten van een werkoppervlak.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Beschermkap | 6 Knop voor verlagen helderheid ** |
| 2 Lens | 7 Pin* |
| 3 Lampkop | 8 Bureauklem* |
| 4 Aan-/uitknop | 9 Stroomkabel |
| 5 Knop voor verhogen helderheid ** | |

* Alleen van toepassing op MAGL2WT en MAGL3WT.

** Alleen van toepassing op MAGL3WT.

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Laat de lens niet onbeheerd achter in direct zonlicht om het risico op brand te verminderen.

Het product gebruiken

- Bevestig de bureauklem **A8** aan een tafel*.
- Plaats de pin **A7** in de bureauklem **A8***.
- Steek de stekker van het stroomkabel **A9** in een stopcontact.
- Pas de lampkop **A3** aan de gewenste positie aan.
- Open de beschermkap **A1**.
- Zet de aan/uit-knop **A4** om (of druk hem in**) om het product aan te zetten.
- Pas de helderheid aan met de knop voor verhogen helderheid **A5** en de knop voor verlagen helderheid **A6****.
- Sluit de beschermkap **A1** zodra u klaar bent.

* Alleen van toepassing op MAGL2WT en MAGL3WT.

** Alleen van toepassing op MAGL3WT.

IT Guida rapida all'avvio

Lampada LED con lente d'ingrandimento

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Uso previsto

Il prodotto è inteso a ingrandire e illuminare un piano di lavoro. Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|---|---|
| 1 Coperchio protettivo | 6 Pulsante per ridurre la luminosità ** |
| 2 Lente | 7 Perno* |
| 3 Testa della lampada | 8 Morsetto da scrivania* |
| 4 Pulsante di accensione | 9 Cavo di alimentazione |
| 5 Pulsante per aumentare la luminosità ** | |

* Applicabile solo per MAGL2WT e MAGL3WT.

** Disponibile solo per MAGL3WT.

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione.

esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.

- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Per ridurre il rischio di incendio, non lasciare la lente incustodita sotto alla luce diretta del sole.

Utilizzo del prodotto

1. Fissare il morsetto da scrivania **A8** a un tavolo.*
2. Inserire il perno **A7** nel morsetto da scrivania **A8**.*
3. Collegare il cavo di alimentazione **A9** alla presa elettrica.
4. Regolare la testa della lampada **A3** nella posizione desiderata.
5. Aprire il coperchio protettivo **A1**.
6. Capovolgere (o premere**) il pulsante di accensione **A4** per accendere il prodotto.
7. Regolare la luminosità con il pulsante per aumentare la luminosità **A5** e il pulsante per ridurre la luminosità **A6**.**
8. Quando si è finito, chiudere il coperchio protettivo **A1**.

* Applicabile solo per MAGL2WT e MAGL3WT.

** Disponibile solo per MAGL3WT.

ES Guía de inicio rápido

Lámpara LED de aumento

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado para ampliar e iluminar una superficie de trabajo.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Tapa de protección | 6 Botón de disminución de brillo ** |
| 2 Lente | 7 Pasador* |
| 3 Cabezal de la lámpara | 8 Abrazadera de escritorio* |
| 4 Botón de encendido | 9 Cable de alimentación |
| 5 Botón de aumento de brillo | |

**

* Solo aplicable a MAGL2WT y MAGL3WT.

** Aplicable sólo a MAGL3WT.

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No deje la lente desatendida bajo la luz directa del sol para reducir el riesgo de incendio.

Uso del producto

1. Fije la abrazadera de escritorio **A8** a una mesa.*

2. Inserte el pasador **A7** en la abrazadera de escritorio **A8**.*
3. Enchufe el cable de alimentación **A9** en un toma de corriente.
4. Ajuste el cabezal de la lámpara **A3** en la posición deseada.
5. Abra la tapa de protección **A1**.
6. Invierta (o pulse **) el botón de encendido **A4** para encender el producto.
7. Ajuste el brillo con el botón de aumento de brillo **A5** y el botón de disminución de brillo **A6**.**
8. Cierre la tapa de protección **A1** cuando termine.

* Solo aplicable a MAGL2WT y MAGL3WT.

** Aplicable sólo a MAGL3WT.

PT Guia de iniciação rápida

Lupa com lâmpada LED

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Utilização prevista

Este produto destina-se a ampliar e a iluminar uma superfície de trabalho.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1 Tapa de proteção | 6 Botão de redução de brilho |
| 2 Lente | ** |
| 3 Cabezal de lâmpada | 7 Pino* |
| 4 Botão de ligar/desligar | 8 Grampo de secretária* |
| 5 Botão de aumento de brilho | 9 Cabo de alimentação |

**

* Aplicável apenas a MAGL2WT e MAGL3WT.

** Apenas aplicável a MAGL3WT.

Instruções de segurança

⚠ AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Não deixe a lente sem vigilância exposta à luz solar direta para reduzir o risco de incêndio.

Utilização do produto

1. Fixe o grampo de secretária **A8** a uma mesa.*
2. Insira o pino **A7** no grampo de secretária **A8**.*
3. Ligue o cabo de alimentação **A9** a uma tomada elétrica.
4. Regule a cabeça de lâmpada **A3** na posição pretendida.
5. Abra a tampa de proteção **A1**.
6. Gire (ou prima) o botão de ligar **A4** para ligar o produto.
7. Ajuste o brilho com o botão de aumento de brilho **A5** e o botão de redução de brilho **A6**.**
8. Feche a tampa de proteção **A1** quando terminar.

* Aplicável apenas a MAGL2WT e MAGL3WT.

** Apenas aplicável a MAGL3WT.

LED-förstoringslampa

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WTFör ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Avsedd användning

Den här produkten förstorar och lyser upp en arbetsyta. Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Skyddslock | 6 Knapp för att minska ljusstyrka ** |
| 2 Objektiv | 7 Stift* |
| 3 Lamphuvud | 8 Bordslampan* |
| 4 Kraftknapp | 9 Strömkabel |
| 5 Knapp för att öka ljusstyrka | |

**

* Gäller bara för MAGL2WT och MAGL3WT.

** Endast tillämpligt för MAGL3WT.

Säkerhetsanvisningar

A VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Exponera inte objektivet för direkt solljus under längre perioder. I annat fall föreligger en brandrisk.

Att använda produkten

- Montera bordslampan A 6 på ett bord.*
- För in stiftet A 7 i bordslampan A 8.*
- Anslut nätsladden A 9 till ett eluttag.
- Justera lamphuvudet A 3 till önskad position.
- Öppna skyddslocket A 1.
- Vänd (eller tryck på**) strömknappen A 4 för att slå på produkten.
- Justera ljusstyrkan med knappen för att öka ljusstyrkan A 5 eller knappen för att minska ljusstyrkan A 6.**
- Stäng skyddslocket A 1 när du är klar.

* Gäller bara för MAGL2WT och MAGL3WT.

** Endast tillämpligt för MAGL3WT.

FI Pika-aloitustopas

Suurentava LED-valo

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WTKatso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu työtason suurentamiseen ja valaisemiseen. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1 Suojakansi | 6 Kirkkauden vähennyspainike** |
| 2 Linsi | 7 Tappi* |
| 3 Lampun pää | 8 Pöytäkiinnike* |
| 4 Virtapainike | 9 Sähköjohto |
| 5 Kirkkauden lisäyspainike** | |

*Koskee vain malleja MAGL2WT ja MAGL3WT.

** Koskee vain mallia MAGL3WT.

Turvallisuusohjeet

A VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatus mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä jätä linssiä valvomatta suoraan auringonvaloon tulipalovaaran vähentämiseksi.

Tuotteen käyttäminen

- Kiinnitä pöytäkiinnike A 8 pöytään.*
- Työnnä tappi A 7 pöytäkiinnikkeeseen A 8.*
- Liitä virtajohto A 9 pistorasiaan.
- Säädä lampun pää A 3 haluamaasi asentoon.
- Avaa suojakansi A 1.
- Kytke tuotteen virta päälle kääntämällä (tai painamalla**) virtapainiketta A 4.
- Säädä kirkkautta kirkkauden lisäyspainikkeella A 5 ja kirkkauden vähennyspainikkeella A 6.**
- Sulje suojakansi A 1, kun olet valmis.

*Koskee vain malleja MAGL2WT ja MAGL3WT.

** Koskee vain mallia MAGL3WT.

NO Hurttiguide

Forstørrelseslampe med LED-lys

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WTFor mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Tiltenkt bruk

Dette produktet er tiltenkt brukt til å forstørre og gi lys til en arbeidsflate.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1 Beskyttelsesdeksel | 6 Reduser lysstyrke-knapp ** |
| 2 Objektiv | 7 Stift* |
| 3 Lampehode | 8 Skrivebordsklemme* |
| 4 På/av-knapp | 9 Strømkabel |
| 5 Øk lysstyrke-knapp ** | |

* Gjelder kun for MAGL2WT og MAGL3WT.

** Gjelder kun MAGL3WT.

Sikkerhedsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for at du har læst og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- La ikke linsen være uten oppsyn i direkte sollys for å unngå brannfare.

Bruk av produktet

1. Fest skrivebordsklemmen **A8** på et bord.*
2. Sett stiften **A7** i skrivebordsklemmen **A8**.*
3. Sett strømkabelen **A9** inn i et strømtutt.
4. Juster lampehodet **A3** til ønsket modus.
5. Åpne beskyttelsesdekslet **A1**.
6. Vipp (eller trykk) på/av-knappen **A4** for å slå på produktet.
7. Juster lysstyrken med øk lysstyrke-knappen **A5** og reduser lysstyrke-knappen **A6**.**
8. Lukk beskyttelsesdekslet **A1** når du er ferdig.

* Gjelder kun for MAGL2WT og MAGL3WT.

** Gjelder kun MAGL3WT.

DA Vejledning til hurtig start

Forstørrelseslampe med LED

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Tilsluttet brug

Dette produkt er beregnet til at forstørre og oplyse en arbeidsoverflate.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Enhver modifisering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 Beskyttelseshette | 6 Knap til at sænke lysstyrke |
| 2 Linse | ** |
| 3 Lampehode | 7 Stift* |
| 4 Knappen Power | 8 Bordklemme |
| 5 Knap til at øge lysstyrke** | 9 Strømkabel |

* Gjælder kun for MAGL2WT og MAGL3WT.

** Kun gjældende for MAGL3WT.

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk støt.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Lad ikke linsen være uden opsyn i direkte sollys for at mindske risiko for brand.

Brug af produktet

1. Fastgør bordklemmen **A8** til et bord.*
2. Indsæt stift **A7** i bordklemmen **A8**.*
3. Sæt strømkabel **A9** ind i en stikkontakt.
4. Juster lampehodet **A3** til den ønskede funktion.
5. Åbn beskyttelseshætten **A1**.
6. Vend (eller tryk på**) strømknappen **A4** for at tænde produktet.
7. Juster lysstyrken med knap til at øge lysstyrke **A5** og knap til at sænke lysstyrke **A6**.**
8. Luk beskyttelseshætten **A1** når du er færdig.

* Gjælder kun for MAGL2WT og MAGL3WT.

** Kun gjældende for MAGL3WT.

HU Gyors beüzemelési útmutató

Nagyító LED-es lámpa

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Tervezett felhasználás

A termék rendeltetésszerűen egy munkafelület nagyítására és megvilágítására használható.

A termék beltéri használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1 Védősapka | 6 Fényerőcsökkentő gomb ** |
| 2 Lencse | 7 Tű* |
| 3 Lámpafej | 8 Asztali csipesz* |
| 4 Be-/kikapcsoló gomb | 9 Tápkábel |
| 5 Fényerőnövelő gomb ** | |

* Csak MAGL2WT és MAGL3WT esetén.

** Kizárólag a MAGL3WT esetében alkalmazható.

Biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- A tűzveszély csökkentése érdekében ne hagyja felügyelet nélkül a közvetlen napsugárzásnak kitett lencsét.

A termék használata

1. Erősítse az asztali csipeszt **A8** egy asztalhoz.*
2. Helyezze a tűt **A7** az asztali csipeszbe **A8**.*
3. Csatlakoztassa a tápkábelt **A9** egy hálózati csatlakozáljathoz.
4. Állítsa be a lámpafejet **A3** a kívánt helyzetbe.
5. Nyissa ki a védősapkát **A1**.
6. A termék bekapcsolásához állítsa át (vagy nyomja meg**) a tápellátás gombját **A4**.
7. Állítsa be a fényerőt a fényerőnövelő gombbal **A5** és a fényerőcsökkentés gombbal **A6**.**
8. Ha kész, zárja be a védősapkát **A1**.

* Csak MAGL2WT és MAGL3WT esetén.
** Kizárólag a MAGL3WT esetében alkalmazható.

PL Przewodnik Szybki start

Lampa LED z lupą

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Przeznaczenie

Produkt służy do powiększania i oświetlania powierzchni roboczej. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (Ilustracja A)

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Zasłepka ochronna | 6 Przycisk zmniejszania jasności ** |
| 2 Obiektyw | 7 Sworzeń* |
| 3 Głowica lampy | 8 Zacisk biurkowy* |
| 4 Włącznik zasilania | 9 Przewód zasilający |
| 5 Przycisk zwiększania jasności ** | |

* Dotyczy tylko MAGL2WT i MAGL3WT.

** Dotyczy tylko MAGL3WT.

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie pozostawiaj soczewki bez nadzoru w bezpośrednim świetle słonecznym, aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru.

Użytkowanie produktu

1. Przymocuj zacisk biurkowy **A8** do stołu.*
2. Włóż sworzeń **A7** w zacisk **A8**.*
3. Podłącz przewód zasilający **A9** do gniazdka.
4. Ustaw głowicę lampy **A3** w pożądaną pozycję.
5. Otwórz zasłepkę ochronną **A1**.
6. Zmień pozycję przycisku zasilania (lub naciśnij go**) **A4**, aby włączyć produkt.
7. Ustaw odpowiednią jasność za pomocą przycisku zwiększania jasności **A5** i przycisku zmniejszania jasności **A6**.*
8. Po zakończeniu zamknij zasłepkę ochronną **A1**.

* Dotyczy tylko MAGL2WT i MAGL3WT.

** Dotyczy tylko MAGL3WT.

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Φωτιστικό LED με μεγεθυντικό φακό

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για τη μεγέθυνση και τον φωτισμό μιας επιφάνειας εργασίας.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1 Προστατευτικό καπάκι | 6 Κουμπί μείωση φωτεινότητας ** |
| 2 Φακοί | 7 Πείρος* |
| 3 Κεφαλή φωτιστικού | 8 Σφικτήρας γραφείου* |
| 4 Κουμπί ισχύος | 9 Καλώδιο ρεύματος |
| 5 Κουμπί αύξηση φωτεινότητας ** | |

* Ισχύει μόνο για MAGL2WT και MAGL3WT.

** Εφαρμόζεται μόνο για MAGL3WT.

Οδηγίες ασφαλείας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιεί ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Οι φακοί δεν πρέπει να εκτίθενται σε άμεσο ηλιακό φως για να μειωθεί ο κίνδυνος φωτιάς.

Χρήση το προϊόντος

1. Στερεώστε το σφικτήρα γραφείου **A8** σε ένα τραπέζι.*
2. Εισάγετε τον πείρο **A7** μέσα στο σφικτήρα γραφείου **A8**.*
3. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A9** στην πρίζα.
4. Γυρίστε την κεφαλή του φωτιστικού **A3** στην επιθυμητή θέση.
5. Ανοίξτε το προστατευτικό καπάκι **A1**.
6. Γυρίστε (ή πατήστε**) το κουμπί λειτουργίας **A4** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
7. Ρυθμίστε την φωτεινότητα με το κουμπί αύξηση φωτεινότητας **A5** και το κουμπί μείωση φωτεινότητας **A6**.*
8. Κλείστε το προστατευτικό καπάκι **A1** μόλις τελειώσετε.

* Ισχύει μόνο για MAGL2WT και MAGL3WT.

** Εφαρμόζεται μόνο για MAGL3WT.

SK Rýchly návod

Zväčšovacia LED lampa

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode
online: ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Určené použitie

Tento výrobok je určený na zväčšovanie a osvetľovanie pracovného povrchu.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Každá zmena výrobu môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1 Ochranný uzáver | 6 Tlačidlo zníženia jasu ** |
| 2 Objektív | 7 Kolík* |
| 3 Hlava lampy | 8 Stolová svorka* |
| 4 Vypínač | 9 Napájací kábel |
| 5 Tlačidlo zvýšenia jasu ** | |

* Platí len pre MAGL2WT a MAGL3WT.

** Platí len pre MAGL3WT.

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chýbna. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Nenechávajte sošovku bez dozoru na priamom slnečnom svetle, aby sa znížilo riziko vzniku požiaru.

Používanie výrobku

1. Pripevnite stolovú svorku **A8** k stolu.*
2. Vložte kolík **A7** do stolovej svorky **A8**.*
3. Napájací kábel **A9** pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
4. Hlavu lampy **A3** nastavte do požadovanej polohy.
5. Otvorte ochranný uzáver **A1**.
6. Preklopením (alebo stlačením**) hlavného vypínača **A4** zapnete výrobok.
7. Nastavte jas pomocou tlačidla zvýšenia jasu **A5** a tlačidla zníženia jasu **A6**.*
8. Po ukončení používania zatvorte ochranný uzáver **A1**.

* Platí len pre MAGL2WT a MAGL3WT.

** Platí len pre MAGL3WT.

CS Rychlý návod

LED lampa s lupou

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/magl1wt ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen ke zvětšování a osvětlování pracovního povrchu.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1 Ochranná krytka | 6 Tlačítko snížení jasu ** |
| 2 Čočka | 7 Kolík* |
| 3 Hlava lampy | 8 Svorka na stůl* |
| 4 Tlačítko zapnutí/vypnutí | 9 Napájecí kabel |
| 5 Tlačítko zvýšení jasu ** | |

* Pouze u modelů MAGL2WT a MAGL3WT.

** Pouze u modelu MAGL3WT.

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vymeňte.
- Zabráňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sniží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Nenechávejte čočku bez dozoru na přímém slunečním světle, snižíte tak riziko vzniku požáru.

Použití výrobku

1. Připevněte svorku na stůl **A8** ke stolu.*
2. Vložte kolík **A7** do otvoru svorky **A8**.*
3. Zapojte napájecí kabel **A9** do stěnové zásuvky.
4. Nastavte hlavu lampy **A3** do požadované polohy.
5. Otevřete ochrannou krytku **A1**.
6. Přepnutím (nebo stiskem**) tlačítka zapnutí/vypnutí **A4** výrobek zapnete.
7. Pomocí tlačítek zvýšení **A5** a snížení **A6** jasu upravte jas na požadovanou úroveň.**
8. Když výrobek přestanete používat, zavřete krytku **A1**.

* Pouze u modelů MAGL2WT a MAGL3WT.

** Pouze u modelu MAGL3WT.

RO Ghid rapid de inițiere

Lampă LED cu lupă

MAGL1WT/MAGL2WT/
MAGL3WT



Pentru informații suplimentare, consultați
manualul extins, disponibil online: ned.is/magl1wt
ned.is/magl2wt ned.is/magl3wt

Utilizare preconizată

Acest produs este proiectat pentru un efect de mărire și iluminare a unei suprafețe de lucru.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 Capac de protecție | 6 Buton de reducere iluminare ** |
| 2 Lentilă | 7 Știft* |
| 3 Cap lampă | 8 Clemă de birou* |
| 4 Buton Power | 9 Cablu electric |
| 5 Buton de mărire iluminare | |

**

* Se aplică doar pentru MAGL2WT și MAGL3WT.

** Aplicabil numai pentru MAGL3WT.

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu lăsați lentila nesupravegheată în lumina directă a soarelui, pentru a evita riscul de incendiu.

Utilizarea produsului

1. Fixați clema de birou **A 8** pe o masă.*
2. Introduceți știftul **A 7** în clema de birou **A 8**.*
3. Conectați cablul electric **A 9** la priza electrică.
4. Reglați capul lămpii **A 5** în poziția dorită.
5. Deschideți capacul de protecție **A 1**.
6. Rotiți (sau apăsați**) butonul de pornire **A 4** pentru a porni produsul.
7. Reglați iluminarea cu ajutorul butonului de mărire iluminare **A 5** și a butonului de reducere iluminare **A 6**.**
8. Închideți capacul de protecție **A 1** după ce ați terminat.

* Se aplică doar pentru MAGL2WT și MAGL3WT.

** Aplicabil numai pentru MAGL3WT.



ned.is/magl1wt



ned.is/magl2wt



ned.is/magl3wt

